

1st August 2019

פרשת מסות-מסעי
Starts: 20.32 Ends 21.48 (22.00)

roundtree
real estate
020 8203 2111
www.theroundtree.com



WWW.LOCALNEWSADVERTISER.CO.UK

LOCALNEWS

Issue 430

The Voice of NW London

☎ 020 8455 5259 @ info@localnewsadvertiser.co.uk

4D PLANNING™

Chartered Town Planners & Architectural Technicians

PLANNING
PERMISSION
EXPERTS

ARCHITECTURAL
DRAWINGS

FREE CONSULTATION

www.GetMePlanning.com

020 3150 0183



PROJECT
WITNESS
DRACULA, BATTLE, TRANSFORMERS

**WEDNESDAY
IN KINLOSS**

Screening
'In One Split Second'

See
Page 17



SPRING YOUR
GARDEN INTO
LIFE WITH...



Blossom
020 8248 6789
info@blossomgardening.co.uk
www.blossomgardening.co.uk

Community Crowdfunding

The local charity platform that gives more.

CharityExtra was developed to benefit the community by partnering with your local Tzedakah institutions, **keeping costs low.**

CharityExtra's advanced platform allows charities to keep more while benefiting from the power of crowd-giving.

- Tailored by the community to the needs of the community
- We are UK based, and we have in-depth knowledge of the local market
- We have carefully selected specialists with expertise in fundraising to help you further your charity goals
- Our technology brings you access to outstanding features that enhance a charity's ability to reach donors including, multi Team Giving, online Brochure & more.

 **CharityExtra**

www.charityextra.com

Email us: info@charityextra.com

Contact us: +44 203 322 3529

 **PARK HALL SUITES**
Luxury Suites in Broughton Park, Manchester Tel: 0161 792 5786

Last few vacation homes /apartments for summer 2019
Daily/Weekly/Monthly Stays - Hotel Style - Luxury Flats and Houses

shemaKOLI
hearing voices / mp3s

Helpline 020 3670 1818
www.shemakoli.org

**WHY DOES THE
ABUSE STILL HURT?**

FREE Vacuum service
available for the holidays!

15% OFF
every
Sunday
T&C apply

Shop will be closed
from Sunday
Tisha Bav 11th Aug

Gross Butchers
FRESH MEAT & POULTRY



6 Russell Parade
Golders Green Road
NW11 9NN

Tel: 020 8455 6662
grossmeat@gmail.com

13 St John's Road
London NW11
Tel: 020-8209-1017
Fax: 020-8731-9088



chaimbooks@btoopenworld.com

SUMMER SALE

**Sale must end
this Sunday 4th August**

**Everything in store reduced!
Including many HALF PRICE BARGAINS!**

**Stock up on Summer Reading,
Back To School
Bar Mitzva Presents.**

LOCALNEWS

- ~ Open 10am-10pm daily
- ~ A personal and friendly service
- ~ Free delivery
- ~ Easy parking
- ~ All major credit cards accepted

Easy parking

Long opening hours:

Sun - Thurs: 10am - 10pm

Friday: 10am - 2pm



FINAL REDUCTIONS

UP TO
70% OFF

— ★ ★ ★ —
Children Sale Shoes

Sizes 19-29 **£15**

Sizes 30 - 35 **£20**

Sizes 36 - 42 **£25**

— ★ ★ ★ —

**M&M
SHOES**

1109 Finchley Road, NW11 0QB | 020 8458 4661

Open: Sunday: 10.30 - 17.00

Mon - Thurs: 10.00 - 18.30 Fri: 10.00 - 15.00



Last chance before the holidays

**SUMMER
COLLECTION**

NOW 80% OFF

1880 BLACK MIX MATCH SUIT TROUSERS
NOW £10.00

1-2 Russell Parade Golders Green Road | 0208 731 8521

DOVES
CONTRACT CLEANING LTD
— dedicated to service —

Professional, reliable and effective!



Professional
Carpet Cleaning
Jet Washing
And all your cleaning needs!

Specialist Contract Cleaning Services

020 8455 0036

0797 393 2846

www.dovescc.co.uk





YOUR GOURMET FISH CHOICE THIS SUMMER



- ✓ UNIQUE CRISPY CRUMB
- ✓ FINEST QUALITY INGREDIENTS
- ✓ HIGH IN PROTEIN

IDEAL FOR THE 9 DAYS, SUMMER HOLIDAYS AND ALL YEAR AROUND



כשר ברוך מנסטער מחדרין - ביטול ישראל
Produced & packaged under the
supervision of the Manchester Beth Din



NORMANS QUALITY FRUIT

7 Princess Parade Golders Green Road,
020 8458 8583 - 020 8455 2128

*Closing the shop for
3 weeks over the summer
From Friday erev Tisha B'av
reopening
Monday 2nd september*



Wishing everyone a relaxing holiday!



KOSHER KINGDOM

SUPERMARKET



Sunday - Tuesday

7:00am - 10:00pm

Wednesday - Thursday

7:00am - Midnight

Friday

7:00am - 6:00pm

*Wishing you an
enjoyable Summer!*

7 Russell Parade,
Golders Green Road,
London NW11 9NN

WWW.KOSHERKINGDOM.CO.UK

TISHA B'AV OPENING TIMES

Sunday 11th August
1pm - 10pm




fleishmans
quality is our priority

**FREE
DELIVERY**
N & NW LONDON

**It's
Summer
Time**

**Come see our extended
BBQ RANGE
in store!**

We will be **OPEN**
throughout the holidays*



**20%
DISCOUNT**
ON SUNDAYS

☎ **020 8455 9848**

📍 1095 Finchley Road,
London, NW11 0QB

☎ **020 8809 4656**

📍 Netto Shopping Village,
158 Clapton Common,

@ orders@fleishmans.uk

*see in store for individual opening hours



**MUNCHIN
CRUNCH**
TASTY FOOD TO GO

*Nine
Days*

MEAT-FREE MUNCHING

db image



- Bagels • Baguettes • Wraps • Sandwiches • Ready Meal Platters
- Fresh Salads • Snack Pots • Crudit  • Soups • Quiches • Blintzes
- Fruit Cups • Desserts • Smoothies • Biscuits • Cakes

For more information
or to place an order
call **020 8458 6888**

in Partnership
with



KOSHER KINGDOM
SUPERMARKET

7 Russell Parade, Golders Green Road, London, NW11 9NN

eNARELe

FUSING MODESTY AND HIGH-FASHION

FURTHER REDUCTIONS

75%

UP TO 75% DISCOUNTED

/ / /

August Opening Times: 11:30am - 2:30pm

Closed from August 11th to 25th

11 Russell Parade
Golders Green Road
NW11 9NN

020 8616 5790

AN IMMACULATELY PRESENTED FAMILY HOME OFFERING OVER 1200 SQ FT OF LIVING ACCOMMODATION ON HILLVIEW GARDENS, IN THE HEART OF HENDON.



A bright, empty room with white walls and a vaulted ceiling. The room features a dark wooden door, a white radiator, and a white staircase railing. A large 'THOMES' logo is overlaid on the wall.

www.jt-homes.co.uk



HOMES

Sales | Developments | Investments



BIG SALE

1 CD £5
3 FOR £10

This Sunday
28th July
between 1pm & 6 pm

The Garages behind Reb Chunas on Woodstock Avenue

Looking forward to serving you,
BORUCH BERØR – 07989 380 279

A GREAT
SUMMER
STARTS
WITH...

ELISHA



ALSO AVAILABLE AS SINGLES





What

Come and play on the Banana Bus
this Sunday 4th August from 11am - 6pm
and Wednesday 7th August from 11am to 4pm

Price

Price is £6.00 per 40mins for one child
or £5.00 per child for two or more children

Ages

Suitable for ages 2-10 yrs

Where

155 Bell lane NW4 2AP (next to the park
at the bottom of Bell lane)



FREE SLUSH
for every paying child

Find out more
www.bananabus.co.uk

For private bookings
please call
0207 062 4000



AW **Mega Sale!** CONTINUES....

50% OFF
ALL BGDK SKIRTS &
HOODIES
In Summer Colours

£7.99
ON A LARGE SELECTION
OF BGDK SKIRTS
Previous Season

50% OFF
ALL HAIRBANDS &
HAIR ACCESSORIES

40% OFF
FULL COLLECTION OF
BLINK
SOCKS

HALF PRICE
ON ALL COSTUME
JEWELLERY

RIBBED SETS
BUY ANY RIBBED T SHIRT
AND GET A MATCHING
PAIR OF LEGGINGS
FREE!

40% OFF
ALL RIBBED &
COTTON LEGGINGS

NOW HIRING MORNING STAFF
POSITIONS AVAILABLE FROM SEPTEMBER
To apply call 07805789258 or
email sheva.accessoryworld@gmail.com

AW
ACCESSORY WORLD

Zinc Tri to Inline Scooter (2IN1)



PVC wheels | Up to 20kg

~~RRP £30~~ **NOW £15**

52 WOODSTOCK AVENUE
NW11 9RJ

07966 663 275

DNA-TECH

Computer Solutions

Computer, Laptop, Apple Mac
Repair, support, supply & Installation

Is your precious
company data backed
up to the cloud?

Call us about
Managed Cloud Backup

Telephone: 0207 101 4748 | Mobile: 07983 488 128
www.dnatechlondon.co.uk
info@dnatechlondon.co.uk



PRESTIGE TRAVEL

Israel's Premium Transportation Company
Specialists in Mini Vans & Mini Buses

- Airport pick up / drop offs
- Guided day trips
- Transportation to anywhere in Israel
- Comfortable and stylish vehicles
- Fully insured & licensed by the Israel Ministry of Transport
- English speaking drivers
- Armed drivers

GREAT
COMPETITIVE
PRICES

00972-52-537-0259
prestigetrael@gmail.com



Where Quality and Comfort Matters

GLOUCESTERSHIRE

Dates 12-22 August

Group of 12 delightful cottages
set in stunning rural English
Countryside with lush farms &
strawberry picking. There will be
much family fun to enjoy!

**LAST 3
COTTAGES IN
ENGLAND**
Sleeps 5-6



Please check website before calling for all details

globalvacations.co.uk

020 8800 3181 Call between 10am to 4pm

 info@globalvacations.co.uk

GLOBAL
VACATIONS

PLEASE JOIN US AT THE SCREENING OF

IN ONE SPLIT SECOND

ברגע קטן עזוביך זכרונות גדולים אקבעך

AN ORIGINAL, RIVETING DOCUMENTARY COMMEMORATING
THE DESTRUCTION OF HUNGARIAN JEWRY

FOR THE FIRST TIME IN LONDON

Tuesday & Wednesday 6th-7th August

NORTH LONDON

LADIES

Tuesday 6th August
ה' מנחם אב

Yesoiday Hatorah Hall
Egerton Road N16

7:45PM Doors open
8:15PM Mrs Reisi Neuman
8:30PM Screening

NORTH WEST LONDON

LADIES

Wednesday 7th August
ו' מנחם אב

Kinloss, Kinloss Gardens NW3
Kinloss Suite (downstairs)
via front entrance

7:45PM Doors open
8:15PM Dr Shoshana Perl
8:30PM Screening

NORTH WEST LONDON

MEN

Wednesday 7th August
ו' מנחם אב

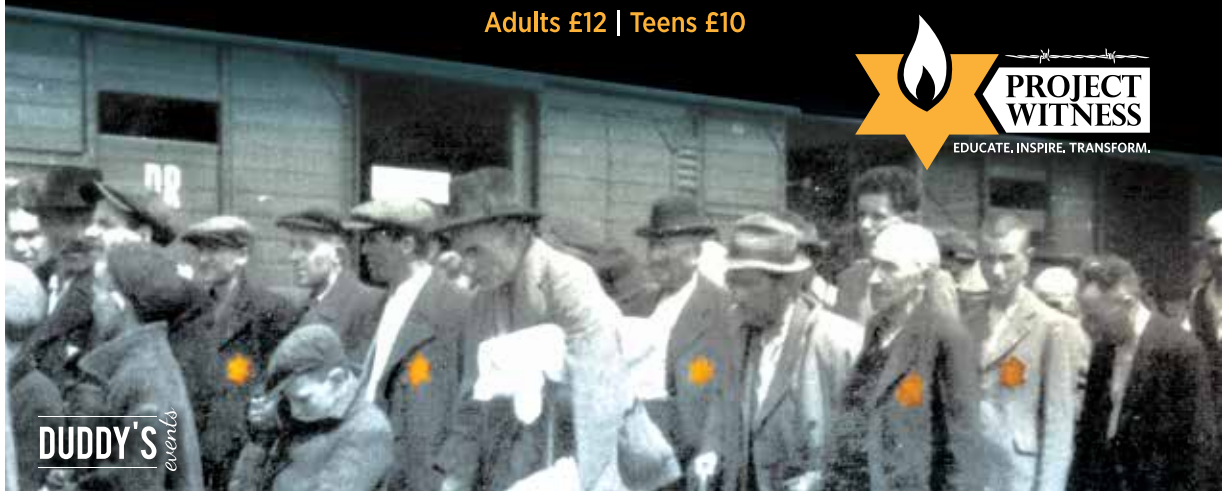
Kinloss, Kinloss Gardens NW3
Deal Hall (upstairs)
via side entrance

7:45PM Doors open
8:00PM Mincha
8:15PM Mr David Jay
8:30PM Screening
9:45PM Maariv

For more information:

North London 07949 360 832 | NW London 07971 225 418

Adults £12 | Teens £10





בס"ד



A tour of **EDMONTON CEMETERY**

JOIN US FOR A TOUR OF INSPIRATION AND CHIZUK, INTRODUCING
YOU TO THE LIVES OF GEDOLIM OF PREVIOUS GENERATIONS.
GUIDED BY RABBI SY BIXENSPANNER SHLITA
ROV of THE HENDON ADATH

Date SUNDAY 15 SEPTEMBER · **Time** 2.30 - 4.00PM

Address EDMONTON CEMETERY, MONTAGU RD, N18 2NF

Price £15; £12.50 - FEDERATION MEMBERS

RSVP ONLINE [HTTPS://WWW.FEDERATION.ORG.UK/HISTORIC-TOUR-OF-EDMONTON-FEDERATION-CEMETERY/](https://www.federation.org.uk/historic-tour-of-edmonton-federation-cemetery/)

OR CALL 0208 202 2263

LIMITED SPACES AVAILABLE

WE ARE WITH THEM IN TIME OF SORROW

רַחֵם נָא אֶת שֹׁבְרֵי וְנָחֵם אֲבִלּוּתָם

£120

£10
A MONTH

A MINIMUM DONATION
TO SAVE THE ENTIRE FAMILY

די קינדער שרייען
מאמי

OUR VITAL MISSION TO RAISE

£600,000

TO SAVE THE ENTIRE FAMILY

SUNDAY & MONDAY

4/5 AUGUST יום השלושים לפלידסה

0203-519-3839

CHARIDY.COM/MUMMY

NOW AVAILABLE

IN YOUR
LOCAL STORE

GATESHEAD KEHILLA
DIRECTORY

300 pages:

-  Residential Directory
-  Business Directory
-  Information Directory

£12.00

Stamford Hill:

Shloimie Judaica, 15 Amhurst Parade
Berry's, Stamford Hill
Berry's, 97 Dunsmure Road

Golders Green:

Chaim's Books, 13 St John's Rd
Torah treasures, Russell Parade

Salford:

Kolbo, 28 Wellington Street East

Prestwich

Habers, King's Road



 directory@gjlibrary.co.uk

  07977 858 542

LONDON UNITED LIKE NEVER BEFORE



LOOK OUT FOR OUR
**MOBILE VAN
COMMAND**

ON THE STREETS IN GOLDERS GREEN
SUNDAY & MONDAY



OUR VITAL MISSION TO RAISE
£600,000
TO SAVE THE ENTIRE FAMILY

0203-519-3839
CHARIDY.COM/MUMMY

די קינדער שרייען
מאמי



HALCYON | flooring

COMMERCIAL GRADE LUXURY VINYL CLICK

4.5 mm OVERALL THICKNESS | 0.55 mm WEAR LAYER

AC5 GRADE - SUITABLE FOR HEAVY TRAFFIC
COMMERCIAL AND RESIDENTIAL

25 YEAR RESIDENTIAL WARRANTY

FAST AND EASY INSTALL I4F CLICK SYSTEM

EMBOSSSED WEAR LAYER FOR A REAL
WOOD GRAIN FEEL

RRP £41.99/sq m

OUR PRICE

£23.99/sq m

INC VAT

0203 927 8400

Call us today to order your FREE samples or order online

www.halcyon-homes.com

enquiries@halcyon-homes.com

Unit 1 Bowmans Trading Estate, Bessemer Drive, Stevenage, SG1 2DL

mama,
wanne HAB
CHOCWatte!



Rabbi Avrohom Katz שליט"א
 principal, Beis Chaya Rochel Seminary
will יו"ח be giving
a התעוררות of שיעור
to mark the approach
of the yarzeit of

הבחור אברהם דוב פטשניק ז"ל

at
Tottenham Adass
(downstairs)
on
Monday 5th August -
ד' מנחם אב
at 8.00pm prompt

All ladies and girls welcome.
Entrance by donation

Fantastic Pre cut Synthetic sheitals

incredibly natural
Phenomenal cuts
Extremely light weight!!

ALL NEW STYLES TO COME AND TRY.

SUMMER SALE...FROM £70*
Band Falls straight range ONLY £25!

*depending on cost to me.
 never undersold.

You can wash and wear again and again.

Human hair band falls £400

SALE

18 Farm Road Edgware 4th August 4-10pm
or by apt after 1pm 07832 367 898 Text.
Shulamis Levy



So you would like to get on with your...

**BUILDING
WORKS**



NEIGHBOURS



IN-LAWS



We can help with two out of the three!

**bh Party Wall
Surveyors**

0203 0111 279

www.bhpwsurveyors.co.uk

info@bhpwsurveyors.co.uk



Here
we Go!

Cream Cheese With REAL chocolate



מדינת ישראל

 **SHEFA**

Attainable Degrees

Don't waste your time...

Fast track to a bachelor's degree
in as little as a year.

Degree options available in
Psychology, Education,
Business and Liberal Arts

All material is Kosher and appropriate.

Use your yeshiva or seminary
knowledge as part of the degree!

Contact Mrs C Schlesinger
on 07721 746 238

Advisory service on possible progression
routes into Masters level degree programs.



- Design
- Manufacture
- Fitting
- Service



א גאנץ יאהר סוכות...



Call MY Fordsham on

0191 421 0081

07973 783 045

E: sukkarooofs@bsd ltd.co.uk



=MINI MALL=

THANK YOU

to all our vendors and
customers for making the
first PRE HOLIDAY
Mini Mall a success

RAFFLE WINNERS

SPLIT THE POT Family Gluck

MONEY BACK Family Matyas

MEMORY LANE Family Davidovits



Pre Chanukah Mini Mall
Sunday 8 December 2019

To claim lost items please call 07411 227 673

• WORK AVENUE •

Creating Employment • Growing Business

36 HOURS

£750,000

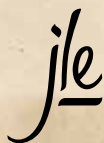
1 CAMPAIGN

22 - 23 September

 CAUSE MATCH
www.CauseMatch.com



#YourRouteToSuccess



TISHA B'AV

איכה ישיבה בדד | 5779



SCHOLAR IN RESIDENCE
RABBI YOSHI COHEN

RENOWNED AND INSIGHTFUL SPEAKER, POPULAR
LECTURER IN SEMINARIES ACROSS ISRAEL

**YERUSHALAYIM:
THE WORLD OF
ACHDUS**

10 AUGUST

**THE PROLONGED
JOURNEY HOME**

11 AUGUST

**FINDING
NECHAMA WITHIN
EXILE**

11 AUGUST

SHABBOS	TIME	JLE	SUNDAY	TALK 1	TALK 2	JLE
10	20:35		11	18:30	20:15	

FOR FULL DETAILS VISIT: www.jle.org.uk/tishabav

Men & Women Separate seating

Registered Charity Number: 292886

LONDON SUKKAH BUILDERS

we sell top quality solid wood wooden panel sukkas
Available upon request



- We sell top quality solid wood easy to assemble sukkah panels.
- We are also able to build and design your perfect made to measure sukkah with or without a specialised roof system
- Able to fit any other companies designs

PURCHASE & BOOK NOW

STORAGE AVAILABLE

07539 234 301

TechConnect

For all your IT solutions

ONE-OFF REPAIRS & MONTHLY CONTRACTS

- Computer repairs
- Computer sales
- Virus removal
- Home and small business
- Hardware installation
- Software installation
- Data recovery
- Phone repairs

English עברית

Call Jamie Cohen

☎ 07366 569 345 or 020 3632 0268

✉ jamie@tech-connectIT.com 🌐 www.tech-connectIT.com

Y&P Design Ltd

Cappel Creations

WE WILL BE CLOSED

from Tisha Bav
until the 1st
September

Looking forward to serving you then.

For more info call Esti on
07814 514 505

DID YOU HAVE TO REBOOK A TICKET OR HAD EXPENSES DUE TO FLIGHT CANCELLATION/DELAY?

WE WILL TAKE IT TO COURT AND WIN YOUR CLAIM!!

WE WILL CLAIM COMPENSATION UP TO £540 + REIMBURSEMENT FOR EXPENSES UP TO £5000



CLAIM'N WIN

WE DON'T CLAIM TO DO, WE DO!

☎ Call: 020 3808 6632 ✉ Email: info@claimnwin.com

15th September 2019
ט"ו אלול תשע"ט

The

Highlight

of the Jewish
Events Calendar

המזרח



MBD

GRITCHES LITKE



BE AT THE 2019
SHAS-A-THON DEADLINE
APPROACHING



WWW.SHASATHONUK.ORG



020 7993 4527



SHAS-A-THON

THIS WEEK'S
SPONSOR **LOCALNEWS**
The Voice of the Community

PREVIOUS SPONSORS

Print Outlet

MajesticAldor

GRAPEVINE

JTRADE

nes

account

SAR

ARE YOU AGED 60+ AND OWN YOUR OWN HOME

**BUT CANNOT RAISE CAPITAL BECAUSE OF AGE,
HEALTH OR INCOME TO:**

- Pay off your INTEREST-ONLY mortgage
- help your children buy their home
- buy an investment property
- buy a new car and/or go on a World Cruise
- create a debt against the property to help mitigate inheritance tax

**WE CAN PROVIDE ADVICE AND RECOMMEND
SOLUTIONS TO HELP YOU ACHIEVE YOUR OBJECTIVES**

**CONTACT STEPHEN COLMAN FOR A FREE
AND NON-COMMITTAL INITIAL CONSULTATION
(IN TOTAL CONFIDENCE)**

Equity released from your home will be secured against your home.
Think carefully before securing other debts against your home

Independent Financial Solutions

**RESIDENTIAL & COMMERCIAL MORTGAGES | BUILDINGS & CONTENTS INSURANCE |
LIFE INSURANCE | TRAVEL & MEDICAL INSURANCE**

65 Woodstock Road, London NW11 8QH

T 020 8458 9137 | **M** 07956 234 524 | **E** stephen@ifsmortgages.co.uk

Authorised and Regulated by the **Financial Conduct Authority**
The FCA does not regulate some forms of commercial mortgages

1/MAL



THE WATCH EXCHANGE

BUY - SELL - PART EXCHANGE
www.thewatchexchange.co.uk
BEST PRICES GUARANTEED
 0161 736 4399 07527 216 682
info@thewatchexchange.co.uk







KEY2KEY SOLUTIONS LTD

ATTENTION ALL LANDLORDS AND PROPERTY INVESTORS

IF YOU HAVE BOUGHT AN ADDITIONAL RESIDENTIAL PROPERTY, I.E. A SECOND HOME, A BUY TO LET, OR ANY INVESTMENT PROPERTY SINCE 1ST APRIL 2016, AND PAID THE ADDITIONAL 3% STAMP DUTY SURCHARGE, WE CAN ASSIST YOU IN RECLAIMING THIS SURCHARGE.

NO WIN NO FEE
TERMS & CONDITIONS APPLY

FOR FURTHER INFORMATION
CALL AVRUMI TESLER

07966 662 610
avrumit@gmail.com




THE PERFECT STROLLERS FOR LONG DAYS OUT.



1/2 Russell Gardens
 020 8201 8870
info@yummykids.co.uk
www.yummykids.co.uk

LOCAL HEIMISHE LADY DRIVER

BASED IN GOLDERS GREEN

Available to drive
you around &
parcel service



**Special offer!!! Only £10
Golders Green - Stamford Hill**

Call Batya

07857 121 263

ALSO TRIPS TO AIRPORTS & EDGEWARE



Build A Box **YOU BUY, WE BUILD!**

**YOUR ONE STOP
FLAT PACK SOLUTION**

We build your flat pack furniture - You sit back and enjoy the results of our labour.
Call us today and we will sort it for you, quickly, hassle free and at a time that suits you.

- * Reliable
- * Competitive pricing
- * Work around your schedule (Weekdays and Sundays)
- * Years of experience
- * Great Service

**10% OFF
1ST ORDER**

Specialising in

and more...

CALL BENNY TODAY FOR YOUR FREE QUOTE WITHIN THE HOUR ON
0753 713 00 19

 **Build A Box Ltd**
buildabox@mail.com

Ewa
beauty room
THE PURE
OXYGEN FACIAL

An anti-aging facial
that delivers instant results giving your skin
a smooth, moisturized surface!

- Softened expression lines
- Improves skin elasticity
- Deep infusion of oxygenated vitamins and antioxidants

Call or message: 07889 429 295

**WAS YOUR
LUGGAGE DELAYED
OR LOST?**

**CLAIM TODAY UP TO
£1200 PER PASSENGER!**

CLAIM'N WIN 

WE DON'T CLAIM TO DO, WE DO!

Call: **020 3808 6632** Email: info@claimnwin.com

EU CHINUCH CONVENTION

AN AFFILIATE OF TORAH UMESORAH

STANDING STRONG

in turbulent times

Amsterdam ▪ Antwerp ▪ Berlin ▪ Gateshead ▪ London
Manchester ▪ Moscow ▪ Paris ▪ Vienna ▪ Zürich ▪ & more

Menahelim ▪ Menahalos ▪ Headteachers
Principals ▪ Rebbes ▪ Melamdin
Teachers ▪ Mechanchos

from

Boys Primary & Girls Primary Schools
Boys Secondary & Girls Secondary Schools

Rabbi Yisroel Meir Rubinfeld
Executive School Consultant
Torah Umesorah, Brooklyn, NY
yrubinfeld@torah-umesorah.org

Rabbi Yitzchok Uri Dunner
Director
Louis & Dina van de Kamp Foundation
yudunner@euchinuch.org

Rabbi Schie Sänger
Menahel
Jewish Girls School Zürich
schsaenger@euchinuch.org

Rabbi Jakov Shafferman
Director of Hebrew Department
Jesode-Hatorah Beth Jacob, Antwerpen
jshafferman@euchinuch.org

Rabbi Yitzchok Weitz
Menahel
Beis Yaakov Primary School, NW London
yweitz@euchinuch.org

Mrs Gitty Goldblatt
Manager
Torah Umesorah Teacher's Centre, Manchester
ggoldblatt@torah-umesorah.org

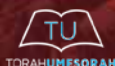
Mrs Gina Levenberg
Educational Consultant
Torah Umesorah Teacher's Centre, Manchester
glevenberg@torah-umesorah.org

**PRICING AND FURTHER
INFORMATION TO FOLLOW**

**VISIT EUCHINUCH.ORG
NOW FOR MORE DETAILS**

**VIDEOS OF THE FIRST
EU CHINUCH CONVENTION
AVAILABLE ONLINE NOW**

Made Possible By The
**Louis & Dina van de Kamp
FOUNDATION**



בס"ד

FEBRUARY
6-9
שבת שירה
בשלה
תש"פ-2020

שבת קודש פרשת בשלה
י"א שבט - י"ד שבט תש"פ

**NOVOTEL
AMSTERDAM
SCHIPHOL
AIRPORT**

Thursday 6th February
to Sunday 9th February

WWW.EUCHINUCH.ORG

This was our first holiday that the whole family was able to travel together. With all our luggage securely packed in the Roadtrip Kit on top of our car there was no need for half the family to travel by train. Thank you so much for a great product.

B.S.

Roadtrip Kit has surpassed all our expectations way better than we thought it would be, extremely spacious and easy to use and packed away in the storage bag during our holiday. We travelled cross country trip from London to the French Alps and the bag was just as sturdy at the end of our 16 hour journey as it was at the beginning. Would definitely recommend

5 star.

M.G.

It was an amazing product! Wherever I went people went crazy over it. It was very easy installing it on the car and had plenty space for all our luggage. Thanks it was an amazing experience!

I was in Kent on Greatstone Beach.

BEST BUY!!!
I have used this roofbox on a long journey and find it is great value. I drove on full speed and I found it very safe and secure. It's extremely compact, easy to fit and easy to store.

M.L.

As a family of seven, most of our stuff fit in the bag so we were able to seat everybody in the car with comfort. We had a long drive to our destination and some of the time was pouring rain, upon arrival our stuff was as dry as it was when packed.

S.R.

It's excellent! I recommend it to anyone!



Roadtrip Kit

THE ULTIMATE TRAVEL SOLUTION.

www.roadtripkit.co.uk

info@roadtripkit.co.uk

07891 676 330

CRYSTAL CLUB PRESENTS FOR THE 7th YEAR :

SUMMER 2019

FRENCH ALPS **ALPE D'HUEZ** 1800m

ELECTED THE BEST EUROPEAN HOLIDAY RESORT IN 2017

NEW !!!

Enjoy 29 unlimited activities
with the brand new
Premium card, for only
11€/Day

From Thursday, August 1st to Thursday, August 29th, 2019
29 Tamuz to 28 Av 5779

Hôtel **club** LES BERGERS ★★★★★

Glatt Kosher Lamehadrin: Rabbi Ephraim Cremisi, Dayan of Montreal



The hotel was
fully renovated
in 2016 and 2017

Premium
service



**Kids Club from
9am to 9pm**

Activities
for childrens
every day



**Gastronomic
and hearty
meals**

Prepared by
our gourmet chefs



**Activities,
Excursions or Hiking
for adults and teens**

Organized by
the Crystal Club



**Entertainment,
games, concerts
and a spectacle
every day**

Friendly and warm
atmosphere

Rates: 620 € / Week - Discounted price for children

INFORMATION : UK: 020 3608 2773

Paris: +331 7638 0218 - Israel: +972 8 374 1210

www.crystal-club.net | crystalclub18@gmail.com

CRYSTAL
C L U B

CN
CRANS MONTANA
1550m
SWITZERLAND

EXPLORE & DISCOVER



FULLY CATERED BY M. KLEIN



SHUL SUPPLIED WITH
ספרים, ספרי תורה
סידורים



DAILY מיקוויים



WARM MIKVAH DAILY



BEAUTIFUL SWISS LOCATION, HIKING,
SCENIC WALKWAYS, LAKES, CABLE
CARS & MANY ACTIVITIES



BABYSIT AND KIDS CLUB
OPTIONAL



LARGE EUROPEAN SHOPPING
PLAZA



SWIMMING OPTION



PLACES NEARBY TO VISIT:
ZERMATT - SAAS FEE -
CHAMONIX - MONTREUX -
GSTAAD - INTERLAKEN

EACH HOTEL GUEST GETS A
FREE TOURIST PASS WHICH INCLUDES:

- CABLE CARS
- LOCAL BUSES
- PADDLE BOATS
- MINI GOLF
- ELECTRIC CARS FOR KIDS
- MANY TABLE GAMES BY THE LAKE
- INDOOR WALL CLIMBING
- INDOOR ICE SKATING



**LAST ROOMS
AVAILABLE**



M. Klein

+32 330 11 600

+32 485 640 498

USA: 1718 395 9125

info@mkhotels.eu

www.mirabeau-hotel.com

MK
HOTELS
since 1990

OPEN 3 JULY -
1 SEPTEMBER 2019



סוכות תשע"פ



SUCCOTH 2019

HOTEL AURELIA-MILANO MARITTIMA-ITALY

Same ownership as Grand Hotel Rimini

On the beautiful Adriatic coast

All rooms brand newly renovated!



Buffet breakfast , Served gourmet lunch and dinner - Succoth packages full board
Complimentary afternoon tea and coffee with fine selection of home made biscuits and cakes

Complimentary use of swimming pool and whirlpool

Wi Fi connection – Shabath lift

and also:

Synagogue with Resident Rabbi - Spa - Optional Trips and activities

Musical Simchas Beis Hashoeva

GLATT KOSHER - CHOLOV ISROEL - UNDER THE STRICT SUPERVISION OF RAV RABINOWITZ ADMUR MI-BIALE



BOOK NOW!

Streda de Costa 75, 38032 Alba di Canazei (TN) ITALY

Tel +39 0462 60.24.60 Fax +39 0462 60.00.61

info@mykosherhotel.it - mykosherhotel@gmail.com

www.mykosherhotel.it



613 Car Service

Your Friendly and Reliable Drivers



613 CARS



- All Airports Served
- Long Distance
- Executive/MP Service
- Heimishe Driver
- Lady Driver available

Multilingual / Fully TR/PCO licensed and insured operator and drivers

Support your local heimishe mini cab service...

Take 613 all the way

We accept all major debit & credit cards  

020 8202 1515

07985402803 FOR SMS / 

613carsnwl@gmail.com

The best service in a vehicle!

NEW! FOR THE BENEFIT OF THE PUBLIC

Going on holiday within the EU and are hosting
or know someone hosting a minyan?
Why not benefit others by allowing them to find you?
Just visit:

 www.minyanfindereu.com 

Also find other useful links for the holiday makers heading to
Austria, Belgium, France & Switzerland

This is a free website with no money making features and was created to
benefit the public only.

לעזר החבר'ה אהרן יוסף בן גר יונה הנקן ז"ל

GALDRETT
Galtür
PAZNAUN - ISCHGL
1600M

WB Windberg
Hotels

Presented by
A. Berger / H. Wind

EXPLORE GALTUR

**Last
Rooms
Available**

Kosher hotel in Galtur, Austria

✈ Zurich / Innsbruck
& Munchen Airport

Private Shul
Sauna
24h Coffee bar
Free Buses

Free cable cars
Free route to
samnaun swiss.

UK: 020-7846-2395
BE: 03.208.6563

INFO@KOSHERGALTUR.COM



**SPACIOUS SUITES
& ROOMS**
Suitable for Small
& Large Families

**BEST DINE
& DISHES**
Star Chef With
Culinary Degree

**TOURISM
& ACTIVITIES**
Cable Cars, Parks,
Swimming, Hiking

- Austrian Holiday Makers -

We are happy to announce that we will be providing you again this year

Fresh milk & Yogurt
will be available at



MPREIS

Available from 9th - 28th August at the following MPREIS branches:

- | | | |
|---------------------------------------|----------------------------------|--|
| • Serfaus
Dorfbahnstraße 50 | • Sölden
Dorfstraße 76, 6450 | • Nauders
257, 6543 Nauders |
| • Saalbach
Wiesweg 477 | • Fiss
Flaser Straße 6 | • Sankt Martin
Dorfstr. 25 |
| • Neustift
Stubaitalstraße 78 | • Galtür
Unterrain 77 | • Langenfeld
Oberlängenfeld 103, 6444 |
| • St. Anton am A.
Gewerbegebiet 15 | • Flachau
Flachauerstraße 344 | • Tux
Vorderlanersbach 71, 6293 |

For large & private orders please contact us directly



Kosher ice cream
available at the mountain restaurants in
• Fiss • Kappl



KOSHER TIROL
Your Trusted Holiday Kosher Supplier

Kosher Tirol
Email: info@koshertirol.com
Web: www.koshertirol.com



Free Quote - Albert Abraham 07401 217 653
Same Day Survey | No Call-out Charges | Peace of Mind
10 Year Unconditional Guarantee | Insurance Approved
www.securitygatesrus.com



High Impact Steel Sliding Gates & Grilles



VIOLIN AND PIANO LESSONS FOR KIDS



**Inspiring kids to
love music**



Fun and engaging
lessons for children
From age 4 & UP



Experienced and qualified teacher

Estefania 07554854247

manzoustarroz@hotmail.com



DEADLINE

**FOR BRINGING IN THE £50 FOR
CAMP HORIZON IS TOMORROW;
PLEASE BRING IT IN TO 1 GOYNE AVENUE,
19 THE GROVE OR 2 AMBROSE AVE
SO THAT WE CAN GIVE
IN YOUR NAME TO BE
PERSONALIZED ON
A TOWEL OR STAMP!**



*All headbands are
under £10!*



**THREE
PRETTY PINS**

**Affordable Hairbands
& Wig accessories**

• 07530580399 •

SLICED TO PERFECTION

enjoyed by the whole family

Y.F. Design Ltd.



Now on
PROMOTION
at your local store



TO LET

2 Bedroom ensuite flat in the heart of Golders Green
recently refurbished to a high standard.

Large double sink kitchen
Brand new carpet throughout
Recently refurbished
Centrally located

Available to let immediately.
£1700 PCM

Please call on 020 8806 0682/07341 479199

TO LET

Antwerp short term rental

Newly renovated first floor
1 or 2 bedrooms, kosher kitchen,
bedding and towels provided
near shops and shuls

Please call
0032 476 981 370

Holiday house in Manchester

Large 4 bedroom detached house
in a quiet area opposite
Broughton/Clowes park.
Garden, trampoline.

£800 for 2 weeks

Please call 07795 910 246

Specialising in school skirts

from age 8+. All sizes now available
in 7 different lengths.

Box pleated and black & navy regular pleated skirts available

TOP QUALITY AT AN AMAZING PRICE!

**We will be closed from
21st - 28th August**

Suitable for Beis Yacov Grammar
School Menorah High
& Tiferes



Skirt City

We look forward to serving you.

Open Sundays: 10am -1pm & 8 -10pm

Monday - Thursday: 7-10pm

all other times by appointment 07974 770 340

18 Ambrose Ave NW11 9AN



FIND IT IN THE FREEZER SECTION

**JUST IN TIME FOR THE
9 DAYS**



SCHWARTZ FOOD DISTRIBUTION | 8795 5070

Job Vacancy: PA Administrator for busy office in Stamford Hill

An opportunity to join an established and successful mortgage brokerage in North London as an administrator.

The successful candidate will have excellent organisational skills, the ability to work under pressure, and in depth knowledge of all Microsoft Office applications. Previous secretarial or administrative experience is essential, a background in financial services or the property sector would be advantageous.

Duties of this role include:

- 1) Processing mortgage applications, chasing relevant parties for required documentation and updates on the mortgage application
- 2) Liaising with clients, solicitors, mortgage lenders and advisors
- 3) Co-ordinate with all parties involved in the mortgage process to ensure cases are progressing satisfactorily
- 4) General correspondence - use of email/telephone/post communication
- 5) Checking documents for errors, and update database system
- 6) General office duties such as filing, scanning and answering calls

Hours:

Mon – Thur 10am - 4.30pm & Fri 10am - 1pm

Requests to work flexible hours can be considered

Salary: £16,000-£22,000 commensurate with experience

Please apply with a covering letter and copy of your CV to: jobvacancy1470@gmail.com

SHORT LET IN EDGWARE

2 bedroom hotel style little house, kosher kitchen/diner, own entrance, private garden
Available now till after Succos
£50 per night (min 2 nights)
£1375 per 4 weeks

Please call 07815 972427



BOOK BINDING service available

For more information please call Mr Fulda **07903 190 014**

HOLIDAY RENTAL BOURNEMOUTH

KOSHER (KEDASSIA)
2 BEDROOM FIRST FLOOR FLAT
OVERLOOKING SEA EASTCLIFF
10MIN WALK TO NORMANDIE / SHUL

AVAILABLE FROM 12TH AUGUST

PLEASE CALL
07956 500 969

G E BERLIN
CARPENTRY



FITTED FURNITURE

& REPAIRS

Call Ezra Berlin
07949 530 502

**Modern 2 bed
ground floor flat
in Riverside Drive
NW11**

FOR SALE

Newly refurbished to high
specification, air con,
en suite + guest bathroom

£500,000 ono.

07946 540 525

233 West Hendon Broadway
London NW9 7DH
T: 020 8203 8240



Menahel Rabbi Z Lebovics שליט"א
Headteacher Rabbi Y Lang שליט"א



VACANCY

PART-TIME ADMINISTRATOR

(15 hrs p/w)

BME is looking to employ a capable and
efficient administrator to run the school office.

Job requirements:

- Excellent organisational skills
- Ability to multi-task
- Proficiency in Microsoft office
- Ability to work with own initiative
- Understanding of the ethos of the school
- Able to work under pressure
- Good command of written & spoken English

Please send CV to admin@elyon.org.uk

Or call the Menahel on 07812 179 590



BEIS SOROH SCHNEIRER

Arbiter House, Wilberforce Road LONDON NW9 6AX
Tel: 020 8201 7771 E-mail bssschool@btconnect.com

A vacancy has arisen for a

**Year 5 Kodesh teacher
(AM)**

**to join our capable, professional Kodesh
department in September 2019.**

The successful candidate will have
prior teaching experience
and excellent classroom management.

Excellent remuneration.

Transport provided from Stamford Hill.
Creche available on site.

For more information or to apply please
call Mrs Mossberg on **020 8809 1931**



**Beth Jacob
Grammar
School**

is now recruiting for
the following position

TEACHER OF HISTORY

KS3 and A Level

The successful candidate will be an enthusiastic teacher,
knowledgeable and passionate about their subject and
devoted to maintaining and raising the high standard of their
department within the school.

Join a remarkable team of staff in a warm and caring
environment, with well-developed Kodesh, Chol and
Extra- curricular departments.

Application forms are available from Mrs L. fielding
lynnefielding@gmail.com



0208 203 4322



lynnefielding@gmail.com



Stratford Road,
London NW4 2AT

Beth Jacob Grammar School is committed to safeguarding and promoting the welfare of children and
young people and expects all staff and volunteers to share this commitment. All successful applicants
will be subject to an Enhanced DBS check.



We will be closed from
Friday 9th August
till Monday 2nd September

Now taking bookings
for 5th September
and all Pre Yom Tov issues

email:
info@localnewsadvertiser.co.uk
or whatsapp
020 8455 5259

Our final Summer issue will be out next week Thursday 8th August.

THE LOCALNEWS
The Voice of NW London
www.localnewsadvertiser.co.uk
020 8455 5259 info@localnewsadvertiser.co.uk

we have
LONDON COVERED!



Over 11,000 copies delivered WEEKLY to
Stamford Hill - Golders Green - Hendon - Edgware -
Finchley - Hampstead Garden Subarb

- Excellent Customer Service
- Competitive Rates
- Email Subscription List
- Free Graphic Design
- Large B5 Size
- Trustworthy Delivery Team

THE NEWSHEET
The Voice of Stamford Hill
www.newsheet.co.uk
020 8442 4744 020 3475 1317 info@newsheet.co.uk

THE LOCALNEWS
The Voice of NW London
www.localnewsadvertiser.co.uk
020 8455 5259 info@localnewsadvertiser.co.uk



KEF where kids have endless fun

KEF BUDDIES & AFTER-SCHOOL CLUB VOLUNTEERS

WE ARE LOOKING FOR MALE AND FEMALE VOLUNTEERS (YEAR 12+)
TO JOIN OUR EXCITING AFTER-SCHOOL PROGRAMMES INCLUDING:

BUDDY SCHEME:

A WEEKLY COMMITMENT TO SPEND TIME WITH A CHILD OR YOUNG ADULT WITH A PHYSICAL OR LEARNING DISABILITY WITHIN THEIR HOME OR TAKING THEM OUT, PROVIDING RESPITE WHILE CREATING A SPECIAL BOND WITH THE CHILD OR YOUNG ADULT.

AFTER-SCHOOL CLUBS

VOLUNTEERS AT OUR AFTER-SCHOOL CLUBS BASED IN OUR KEF CENTRE (HENDON)

Application form can be downloaded from our website
www.kefkids.org

FOR MORE INFORMATION, PLEASE CALL KEF OFFICE: 020 8203 8135



KEF is committed to safeguarding and promoting the welfare of children, young people and vulnerable adults and expect all staff and volunteers to share this commitment. An enhanced DBS check is required for successful applicants.

2 GORGEOUS RABBITS

looking for a home over the holidays.

From Tuesday 6th August – Tuesday 3rd/10th September

Hutch will be provided.




PLEASE CALL 07791 119 767

FRIDGE / FREEZER GEMACH

FOR PERIODS UP TO ONE MONTH

לע"נ שמואל נח בן רחל

07967 267 789

PLEASE NOTE:

We will be closed during the 9 days from Friday 2nd August and reopen on Monday 12th of August.

Holiday closing dates:
From Wednesday 14th August till Thursday 29th August



020 3507 0076
227a Golders Green Road London NW11

SUDOKU PUZZLE

Sponsored By



EASY PUZZLE

7			6					
		9		8				6
5		4			2		9	
4						6		
1		6	8	3	4	2		9
		8						3
	4		9			5		7
	2			4		9		
					3			1

HARD PUZZLE

3				8				7
			1					5
5	8	9		1		3		
						4	3	
			3	4		9	8	
	9	2						
		5		3		6	2	4
	3					5		
	7			9				3

Each puzzle consists of a 9x9 Sudoku grid containing areas surrounded by gray or dotted lines. The object is to fill all empty squares so that the numbers 1 to 9 appear exactly once in each row, column and 3x3 box, and the sum of the numbers in each area is equal to the clue in the area's top-left corner.

CLASSIFIEDS

MISC: HAVE YOU OR SOMEONE YOU KNOW moved to Golders Green or Hendon? Please text us your / their details, name - address - phone number & we will give you / them a FREE welcome pack. Ricky: 07973 360 274 Chani: 07779 061 385. Edgware text Tanya: 07506 274 540

MISC: GRAPHOLINE - expert graphologist call 07956 323 141

GEMACH: London Sheitel Gemach urgently needs sheitls and headcoverings you are no longer using for those in need. Please call 07581 055 077

TO LET: Antwerp: Situated on the Belgielei. Completely renovated ground floor apartment 2 bedrooms, aircon, bedding & towels provided. Suitable for business men, visitors & guests. Daily & weekly rates. For info call or text +323 479 292 080

FOUND: Black hat on Cranbourne Gardens 020 8922 1768

Did Amazon ruin your business? Took away your money? Holding your inventory? We can help you get it back bez'h even if Amazon is ignoring your emails. Please contact us for more information E: intake@globalsolutions.lc T: 020 3318 8359

LOCAL NEWS

Office 4, Unit 14 Grosvenor Way, London E3 9ND
Call or WhatsApp: 020 8450 5299
E: info@localnews4u.co.uk / W: www.localnews4u.co.uk

Disclaimer: The Local News Ltd does not take any responsibility for any of its information printed in this advertiser.

USEFUL NUMBERS

Hatzola NW	0300 999 4999
Hatzola Edgware	0303 888 9999
Shomrim	0300 999 1234
Chaverim	07931 669 835
Emergency	999
CST	0800 032 3263
Chana	020 8201 5774
Ezra Umarpan	020 8211 7999
Kol Halashon	020 8191 7000
KASPA Security	07880 435 747
Lecheiris Organisation	0300 303 4747
Misaskim GG	0300 111 0333
Misaskim Edgware	07989 999 645
Minyan Line	020 3151 3151
Minyan Line NW	020 3670 6130
Nashei Chayil	07574 018 331
RELIEF	03333445595
Shema Koli	020 3670 1818
Shidduch Project	020 3240 0117
Shmeichel	020 8800 0008
TAG - GG	020 7112 4848
TAG - Edgware	020 8952 5666

SPONSORED BY:

TURN crash INTO cash!



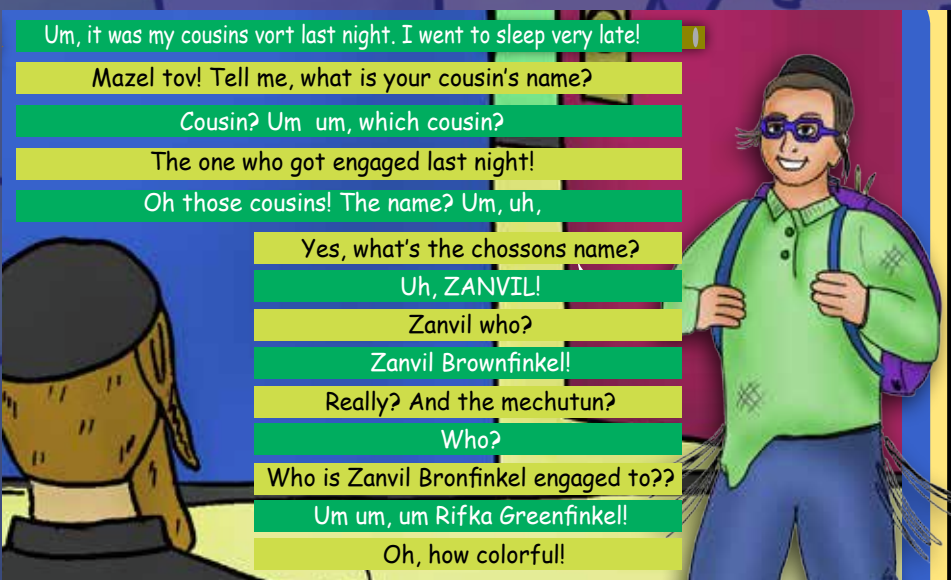
24 Hour Hotline
020 8447 9666
info@triangleautos.co.uk



MY NAME IS EMES

BY R' FISCHEL SCHACHTER & R' YONASAN SCHWARTZ • ILLUSTRATED BY TZAI R. PENSKY

Story by
**R' Fischel
Schachter
& Yonasan
Schwartz!**



CONTINUED NEXT WEEK IY"H

DARK TAPESTRY

by Ruthie Pearlman

CHAPTER SIXTEEN *cont.*

The call over, Colin prepared to leave for the station at last. He found Leora Jakober there, unpacking boxes. Peter White, with a rather disgruntled expression on his face, was moving his stuff into Colin's office, freeing up space for Leora to take over his own room. Leora, with the delicacy and tact of an invading army, was shifting armfuls of Peter's paperwork and equipment off his desk and shelves onto the floor in the corridor "to make things easier for you," as she put it.

"There's not enough room in your office for both of us and all our stuff," Peter grumbled to Colin as he stood there, surveying the mayhem in progress.

"We'll just have to downsize the amount of stuff, then, won't we?" Colin said with a forced smile. "We do tend to have far too much anyway. Most of it is never needed. Let's have an efficiency drive this morning and put the stuff we never use into those boxes Miss Cleverclogs is unpacking, only leaving out that which we really need."

"Oh, you can't do that, sorry!" Leora called from the next room, ignoring the Cleverclogs reference. "Those boxes are from the company I rented the equipment from, and they're going to need everything packed back into them after I'm through with it."

"Better keep our voices down in future, mate," Peter whispered to Colin.

"Yup, you sure had better!" Leora called. There was a smile in her voice.

"You got bionic ears or something?" Colin said at normal voice pitch.

"Just young, fit, and healthy," she said,

popping her head round the door and grinning at them. "Don't worry. I have skin like a rhinoceros, but that shouldn't stop you from at least trying to be polite to a lady."

"I think we're just not used to having ladies around," Colin apologized, blushing.

"Oh, really!" came the indignant protest from a young female police officer who worked mainly in the family division.

"Whoops," said Peter and Colin together, and they all laughed.

Somehow they managed to squeeze Peter and his accouterments into Colin's office. It would mean the two men almost climbing over the desk in order to get out the door, but they'd manage. Leora, meanwhile, had spread out her equipment very comfortably in Peter's office and was busy setting up the microscopes, concentrating mainly on the polarized light microscope. The two policemen, and several others, peered in to see what was going on. Leora felt obliged to give an explanation.

"The polarized light microscope allows the analyst to actually see and manipulate the samples, even though they consist of particles only a few micrometers in diameter. In many cases, an experienced microscopist, like myself, can identify particles based on their appearance alone. Measurement of optical properties of the sample can provide a unique identification for thousands of compounds. Samples can be poked and prodded and submitted to the entire battery of qualitative tests available to the analytical chemist, but at the microscope."

They all gawped at the young woman.

"Impressive," Colin said at last.

"Yeah, very impressive," managed Peter.

"In a recent case I worked on," Leora

CURRENCY

"Mid-Market" Exchange Rates

Units / 1 GBP

GBP / 1 Unit

	US Dollar	1.21	0.82
	Euro	1.09	0.91
	Israeli Shekel	4.24	0.23
	Swiss Franc	1.20	0.83

SPONSORED BY:

THE CURRENCY EXCHANGE

**INTERNATIONAL TRANSFERS
FOR PERSONAL &
CONFIDENTIAL SERVICE**

T: 020 8905 5101 / M: 07976 297 891
E: DOLLARFX@AOL.COM



WEATHER FORECAST

Thursday		24°C / 14°C
1 August		
Friday		24°C / 14°C
2 August		
Shabbos		24°C / 15°C
3 August		
Sunday		26°C / 16°C
4 August		
Monday		24°C / 15°C
5 August		
Tuesday		22°C / 14°C
6 August		

Weather Sponsored by



RYKAR
SUPPLIERS OF NEW AND NEARLY NEW LUXURY CARS & SUV'S
Customer Satisfaction Is Our Priority.

020 8802 6959    www.rykar.co.uk

גאלדערס גרין **מנין צעטייל** תשע"ט

פ' מטות-מסעי

מנחה שבת	ערב שבת
21 Green Walk 1.45	מנחה גדולה
בית אברהם, חורף משה 2.00	עץ חיים 1.51
ג'ל ב"ה 4.30	בית אברהם, גור 6.50
ג'ל ב"ה 5.05	סיני 6.51
בית יעקב דוב 5.15	בית שמואל, קהילות אהל משה 6.55
מנחה שבת 5.35	טוב חסידים, תפארת ישראל 6.57
SAGE 5.40	אברהם, אלכסנדר 6.58
בית אברהם, בית שמואל 6.00	בית ישראל, בית תפארת, סאדורא 7.00
ברידוס ליון, הענאק בית 118 Green Lane 6.15	עץ חיים 7.15
ק' אהל משה, תפארת ישראל 6.30	הענאק דער, מחזיקי דת, SAGE 7.15
אברהם, בית ישראל, ג'ל ב"ה, סיני 7.00	נר ישראל, עלי ציון, חורף חיים 7.20
בית יעקב דוב 7.05	ברידוס ליון, ג'ל ב"ה, הענאק US 7.25
ג'ל 7.20	נשמת ישראל 7.25
בית תפארת 7.30	21 Green Walk 7.25
גור 8.24	בית יעקב דוב, דאנסטן רד 7.30
אור חורף, בית אברהם 8.25	סיני, עשרת צבי 7.40
ג'ל ב"ה, מחזיקי דת 8.30	בית אברהם 7.45
ברידוס ליון, היכל משה 8.35	עלי ציון 7.55
חורף חיים 8.35	עץ חיים, קהילות אהל משה 8.30
אלכסנדר 8.35	בית יעקב דוב 8.39
מאסב 8.40	היכל משה 8.50
בית שמואל, נר ישראל 8.45	
סאדורא, קהל חסידים 8.45	
פערשטיין 8.48	
אברהם, בית ישראל, עשרת צבי 9.00	
נשמת ישראל, עשרת צבי 9.00	
הענאק דער 9.00	

פ' דברים

מנחה בחול	ערב בחול
פערשטיין 1.40	בית יעקב דוב, ברידוס ליון, מאסב 1.45
בית יעקב דוב, ברידוס ליון, מאסב 1.45	(א) הענאק דער 2.00
(א) הענאק דער 2.00	(א) בית יעקב דוב 2.30
(א) בית יעקב דוב 2.30	(א) בית יעקב דוב 2.30
(א) בית יעקב דוב 2.30	חורף חיים 2.45
חורף חיים 2.45	בית יעקב דוב 3.00
בית יעקב דוב 3.00	בית יעקב דוב 3.30
בית יעקב דוב 3.30	בית יעקב דוב 4.30
בית יעקב דוב 4.30	בית יעקב דוב 5.15
בית יעקב דוב 5.15	
מנחה שבת 5.35-5.34	
בית יעקב דוב 6.15	
בית יעקב דוב 6.45	
בית יעקב דוב 6.55	
בית יעקב דוב, עץ חיים 7.00	
בית יעקב דוב 7.15	
בית יעקב דוב 7.25	
בית יעקב דוב 7.30	
הענאק דער, מחזיקי דת 7.30	
נר ישראל, סאדורא, עלי ציון 7.45	
עלי ציון 7.55	
עץ חיים, קהילות אהל משה 8.00	
בית יעקב דוב 8.30	
היכל משה 8.39	
הענאק דער 9.00	

לעבן תפארת חסידים שמואל אליהו הי"ד ב"ה נפ' פ' יב' תש"ס

NW LONDON MINYAN LINE: 0203 670 6130

DAILY TIMES	Thu	Fri	שבת
	8:49 - שקיעה 9:51 - לילה	8:47 - שקיעה 9:49 - לילה	8:46 - שקיעה 9:47 - לילה
Sun	Mon	Tue	Wed
8:44 - שקיעה 9:45 - לילה	8:42 - שקיעה 9:43 - לילה	8:41 - שקיעה 9:41 - לילה	8:39 - שקיעה 9:38 - לילה

continued unabashed, “I was asked to determine whether soil samples found on the floorboard of a suspect’s car could be used to place him at the scene of a murder. The soil in the car was superficially similar to the soil at the murder scene, but under detailed scrutiny by polarized light microscopy, the soils were not the same. Specifically, the soil from the scene contained mica, a mineral not found in the suspect soil, which in turn contained a clay not found in the soil from the murder scene.”

“Soil is one of the things we will want you to analyze,” Colin said. “We found soil on the windowsill of Josh Hardman’s bedroom, and, as you say, superficially it looks like the soil from his front garden below the window. But something is different. We wonder if you’d be able to pinpoint more closely where it comes from.”

“Most soil investigations consist of comparing two or more samples by their mineral content, color, and density,” Leora said. “Plus, of course, animal and vegetable matter, glass, paint chips, asphalt, brick fragments, and stuff like that. I hope you have some samples of the soil from the Hardmans’ front garden for comparison.”

“We certainly do. Joe, our forensic guy, bagged all of that. Plus he got some fabric threads from the window catch. It may just be from Josh’s pajamas as he was dragged over the sill, but then again, maybe the abductor also caught some of his clothing.” “What can a few fibers tell us?” Peter wanted to know.

Leora explained. “Every time an individual comes in contact with a place or another

individual, something of that individual is left behind and something of that place is taken away with the individual. If your aunt Bertha gives you a big hug and walks away, fibers from her clothes will be on your clothes and fibers from your clothes will be on hers. Your hair is constantly falling out. You leave it all over the place. Just look around your house. You pick up carpet fibers on your shoes, dirt from the ground. Your skin flakes off. Look at the Wayne Williams case in Atlanta. He was convicted because fibers found on the body of one of his victims matched fibers from the carpet in his house. Might not sound like much, but it’s great physical evidence.”

“I see,” Peter said.

“I hope the crime scene, the kid’s bedroom, hasn’t been touched at all since he was taken through that window?”

“Not as far as we know. You’re in the house. I presume you asked Mrs. Hardman?”

“Yes, sure I did, but you know how these overzealous cleaning ladies can be sometimes. I just hope someone has kept Maria under control. I intend to look at the stuff you have here first once everything is set up and working, then go on back to the house and see what I can pick up.”

“Joe was pretty thorough,” Colin said.

“I’m sure he was,” Leora replied soothingly.

“But sometimes two heads are better than one. Was any shoe print picked up, for example? If the abductor climbed over the windowsill, he must have left a shoe print.”

“Joe did recover a partial print of a pair of trainers. Pretty standard print — thousands of trainers all have the same tread — but we’re working on it,” Colin said doubtfully.

“I really need to see that. Was it a print, a lift, or a cast?”

To be continued....

You’re reading Dark Tapestry. Get the rest of Ruthie Pearlman’s gripping thrillers either in your local Judaica store, or check out her website at www.ruthiepearlman.com to link to Amazon. Also two books are in audio book format at www.mostlymusic.com



LAST FEW REMAINING HARD PRINT COPIES OF DARK TAPESTRY AVAILABLE FOR ONLY £15. CALL 07974 349431



LOCALNEWS BUSINESS DIRECTORY - BE SEEN WEEKLY

THE DINERY
07866 883 051



SHABBOS DISHES
NORTIAKE / WILDEWOOD / PORCELAIN
CHARGER PLATES & MATS

PLATTER CREATIONS
Fruit Platters - Vegetable Platters -
Fish Platters - Bread Platters
Watermelon Carving



07895-833-703

FRUITS & VEG DIRECT
Fruit & Veg Direct
020 7101 3492
www.fruitandvegdirect.co.uk



ELECTRICIAN Direct
EMERGENCY CALL OUTS
& ALL ELECTRICAL WORK
FAST RELIABLE ECONOMICAL
020 7101 3492
www.electriciandirect.co.uk

Senprint
for all your printing needs
020 8731 8797
sales@senprint.co.uk
Unit 3 146 Granville Road
London NW2 2LD

4D PLANNING™
Chartered Town Planners & Architectural Technicians
PLANNING PERMISSION EXPERTS
ARCHITECTURAL DRAWINGS
FREE CONSULTATION
www.GetMePlanning.com
020 3150 0183

aquevo
Drainage & Waste Management
SPECIALISING IN
✓ Drain Unblocking & Cleaning
✓ Drainage Repairs
✓ CCTV Surveys
✓ Driveways and Patios
✓ Industrial Vehicle Cleaning
✓ Clearing Blocked Toilets
✓ Gutters
CALL TODAY 020 7998 3871
office@aquevo.co.uk

Property management & maintenance
from 5%
Property developments
We buy / sell properties /
land / offices /
developments / hostels
hotels / Commercial /
residential
and offer financing
bridging loans - 0.49%
07510 709162

Big Car Service
Your Friendly and Reliable Drivers
020 8202 1515
07985402803
513carsnw@gmail.com
Take 013 all the way

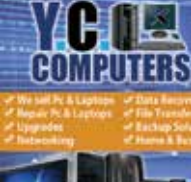


Bettabus
www.bettabus.com
Minibuses & Coaches
07831 36 35 34
AIRPORTS PARTIES TOURS
WISBECH ACCESSIBLE
020 8203 7865
bettabusen@gmail.com



CHROME CONNECTIONS
FLOORING AND HEATING SPECIALISTS
• Kitchens, gas cookers, and hobs
• Bathroom and Toilet installations
and repairs
• Boiler Service, and Installation
• Gas Safety Certificates
• Central heating systems
installations and repairs
24 HOUR EMERGENCY SERVICE
Yanki Lebovics
07804 669 253
020 3034 1336
info@chromconnections.co.uk

YCC COMPUTERS
We sell PCs & Laptops • Data Recovery
Repair PCs & Laptops • File Transfer
Upgrades • Backup Solutions
Networking • of Home & Business
Our contact number is:
07429 551 273
email: info@ycccomputers.co.uk



Simcha PHOTOGRAPHY
• Bris
• Pidyon Haben
• Bar Mitzvah
• Engagements
• Sheva Brochos
• Events
For more info contact
Avi Yodalken
07946 370 936
aviyodalken@gmail.com



MAZAL TOV VIDEO.COM
The home of value VIDEOGRAPHY
• Simchas
• Doshos / Lectures
• Video presentations
• Business events
• Personal occasions
Filmed & edited by David Barry
0797 960 4346



SOFER STAM
Checking and sales
of Mezuzahs,
Tefillin, Megillahs
and Sifrei Torah
Online Shop
www.soferuk.com
0771 874 8038

Bejeweled
EAR PIERCING
Adults, teens & kids jewellery
Call Leah Heimann
on 07875 472 291
Based in Edgware



כִּי אִם צָעֶק יִצְעֶק אֵלַי שְׁמַע אֲשַׁמַּע צַעֲקָתוֹ

48 HOURS

OF RESPONSIBILITY

THE LONDON COMMUNITY WILL RESPOND WITH GENEROUS DONATIONS FOR THIS EXTREMELY WORTHY CAUSE, AND TOGETHER WE WILL SHOW THESE INNOCENT CHILDREN THAT THEY ARE NOT ALONE. WE ARE WITH THEM IN THEIR TIME OF SORROW AND WE WILL HELP THEM OUT IN THE BEST POSSIBLE MANNER.

£120 £10 A MONTH

A MINIMUM DONATION
TO SAVE THE ENTIRE FAMILY

OUR VITAL MISSION TO RAISE

£600,000^{x2}

TO SAVE THE ENTIRE FAMILY

SUNDAY & MONDAY

4/5 AUGUST

יום השלושים לפטירתה

DON'T LET THEM SUFFER ANY LONGER

DONATE NOW:

0203-519-3839

CHARIDY.COM/MUMMY

די היודער שרייען

מאמי